

**Worthy, Dave—Suite**

- Northumberland, détroit, franchissement, ouvrage, Loi—  
C-110, 16250-3, 20656-7, 20849  
Organisation de l'aviation civile internationale, q.o., 18736-7  
Poste, bureaux, 575  
Pouvoir d'emprunt, Loi n<sup>o</sup> 2 de 1992-1993—C-98, 15460  
Prix à la consommation, 10541  
Procédure  
Députés, déclaration en vertu de l'art. 31, 8973-4, 9150-1  
Motion d'ajournement, art. 52, 7940-1  
Projets de loi émanant du gouvernement, 5237-8  
Séances de la Chambre, m., 15460  
Question de privilège, atteinte aux privilèges (Fulton),  
9150-1  
Radio-Canada, 589  
Régions rurales, 575  
Semaine nationale de l'arbre et des forêts, déc. art. 31, 18806  
Société canadienne d'hypothèques et de logement, 11280  
Spongieuse, déc. art. 31, 9082  
Taxe sur les produits et services, 575  
Téléphone, service, 589  
Déc. art. 31, 12437-8  
Unité nationale, 571-2

**Wright, Cliff.** Voir Autochtones—Revendications territoriales, règlements—Saskatchewan, accords—Commissaire

**Wyeth, société.** Voir Ayerst, société; Médicaments et produits pharmaceutiques—Brevets, protection

**Wyman, rapport.** Voir Société d'assurance-dépôts du Canada—Rôle

**Yalden, Maxwell.** Voir Commission canadienne des droits de la personne—Président

**Yaourt.** Voir Libre-échange, accord—Lait; Taxe sur les produits et services

**Yarmouth, N.-É.** Voir Dominion Textile Inc.; Rio Algom Limitée

**Yellowhead, autoroute.** Voir Routes et autoroutes—Colombie-Britannique, nord, région

**Yellowknife, T. N.-O.** Voir Giant Gold Mine; Hôpitaux—Stanton; Industrie, Sciences et Technologie, ministère—Whitehorse, Yukon

**YMCA**

Réalisations, hommage, déc. art. 31 (MacDonald, D.), 4820

**Yogourt.** Voir plutôt Yaourt

**Yom Hashoah.** Voir plutôt Varsovie—Ghetto, soulèvement, 50<sup>e</sup> anniversaire

**York-Ouest, circonscription.** Voir Ministères et organismes gouvernementaux—Subventions

**Yougoslaves.** Voir Canadiens d'origine étrangère

**Yougoslavie**

- Anciennes républiques reconnues, relations diplomatiques, établissement, Canada, position  
Déc. art. 31 (Edwards), 17789  
Voir aussi sous le titre susmentionné les républiques particulières  
Armes chimiques, vente à l'Irak, allusion, 4968

**Yougoslavie—Suite**

- Bosnie-Herzégovine  
Indépendance, 4947, 4953, 4967, 4975, 4977, 4981  
Pétition, 2098  
Relations diplomatiques, établissement, pétitions, 17723, 18948  
Voir aussi sous le titre susmentionné Conflit  
Conflit, Croates et Serbes, 4581, 5167, 6023, 6037, 6039, 8469, 14795, 18684-5  
Aide humanitaire  
Canada, contribution, 4506-7, 4948, 4953, 4955-6, 4958-60, 4965-6, 4970, 4975-6, 4985, 11713, 11717-8, 16621-5  
Déc. art. 31 (Turner, G.), 3949  
Q.o., 3465, 3954, 4369-70, 4634, 4826, 4831, 10588, 15043-4  
Groupes confessionnels, contribution, q.o., 14001  
Organismes internationaux, contribution, q.o., 14001-2  
Ambassadeur du Canada, rappel, suggestions, 4978, 11718  
Q.o., 10587-9, 10635, 11024  
Ambassadeurs européens, rappel, 11718  
Q.o., 10587-9  
Armes et matériel militaire, ventes, embargo, imposition, 4949-51, 4959, 4964-5  
Q.o., 4102  
Bosnie-Herzégovine, situation, femmes, viols, etc., 15096, 15854, 16627  
Canada, position, aide humanitaire, 15595-6, 16621-2, 16624, 16626  
Déc. art. 31 (Stewart), 9365 (Langdon), 10034 (Greene), 15192 (Guarnieri), 19253-4 (Duplessis, Stewart), 20523 (Black), 20525  
Déclaration (McDougall), 11713-9  
États-Unis, position, q.o., 20204, 20323  
Forces canadiennes, rôle, sécurité, etc., 16620-1, 16623-4, 18641, 18650, 18683, 18689, 18691, 18693, 18696-7, 18699, 18707-8, 18917, 19082, 19221-2  
Déc. art. 31 (Langlois), 19045  
Q.o., 17989, 18576-7, 18940-2, 19049, 19308, 19311-2, 19822-3, 20323, 20460-1, 20835, 20900-1  
France, forces militaires, retrait possible, 18685  
Q.o., 18576  
M. art. 52 (Langdon), permission refusée, 10055-6  
Mulroney—Clinton, entretiens  
Déc. art. 31 (Gaffney), 20071  
Q.o., 20204, 20323  
Nations Unies, Commission d'enquête, Canada, représentation, 15595, 16624  
Q.o., 15043  
ONU, résolution, recours à la force militaire, enclaves de sécurité, etc., Canada, position, q.o., 20203-4, 20322-3, 20460-1, 20901  
Q.o., 10587-8, 10635, 11024-5, 14734-5, 15043-4  
Secrétaire général des Nations Unies, rapport, 11714  
Q.o., 10635-6  
Canada, position, sanctions, etc., 4506-7, 4948-51, 4953-9, 4961-4, 4969-71, 4973-5, 4981-3, 4985  
Déc. art. 31 (Stewart), 3726 (Chadwick), 3947-8 (MacAulay), 5347  
Q.o., 3377-8, 3465, 3510, 3645, 3953-4, 4021, 4102, 4825-6, 10588-90, 10635-6, 11024-5, 11245-6